

MIAMI CITY UNIVERSITY MIAMI

The Trustees of the University by virtue of the authority

Vested in them, and upon the recommendation of

The Faculty have conferred on

Mery Giobana Mamani Chipana

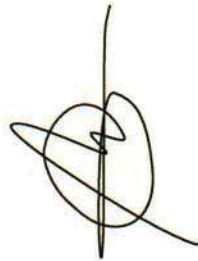
The degree of

Bachelor of Science in Business Administration

and have granted this diploma as evidence thereof.

Given this Fourteenth day of June 2022

Miami, FL.



Pablo Cardona, President



Dr. R. Marisol Salcedo, Academic Director

A black and white copy of this document is not official.

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Johanna Sarmiento**

3. acting in the capacity of **Notary Public of Florida**

4. bears the seal/stamp of **Notary Public, State of Florida**

Certified

5. at **Tallahassee, Florida**

6. the **Eighth day of March, A.D., 2023**

7. by **Secretary of State, State of Florida**

8. No. **2023-43042**

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (2/12)

This document contains a true watermark. Hold up to light to see "SAFE" and "VERIFY FIRST."

The word "VOID" appears when photocopied.

"State of Florida" appears in small letters across the face of this 8 1/2 x 11" document.

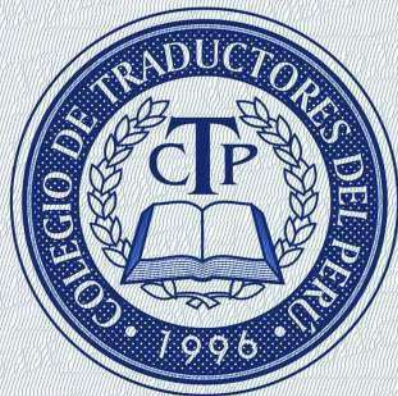
MARY CARMEN CASTRO VALDEZ
CTP 0204
TRADUCTORA COLEGIADA CERTIFICADA
Español - Francés - Inglés - Portugués

Calle A. Garland 1045, LIMA
+51 996305571
maryccv@gmail.com

TRADUCCIÓN CERTIFICADA DIGITAL
TCD 0167-2023

TÍTULO PROFESIONAL

Mery Giovana Mamani Chipana



La Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú certifica que la firma de la derecha corresponde a un miembro hábil y activo de la Orden que cuenta con la autorización del Colegio de Traductores del Perú para realizar traducciones certificadas digitales. Se legaliza únicamente la firma, no el contenido de los documentos adjuntos.

Mary Ann Elsa Monteagudo Medina
Decana Nacional del Colegio de Traductores del Perú

La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada Digital es una versión fiel y correcta del documento adjunto que se ha tenido a la vista. Se certifica la fidelidad de la traducción, mas no se asume responsabilidad por la autenticidad ni por el contenido del documento en lengua origen.



COLEGIO DE TRADUCTORES DEL PERÚ

Fecha: 21/04/2023 12:06:05 UTC-05:00

ID: 20376744940

<https://ctp.thsigne.com/documento/validar/37812DA2-1348-4FD6-8988-960163095B10>



Mary Carmen Castro Valdez

Fecha: 21/04/2023 12:04:04 UTC-05:00

ID: IDCPE-09918491

La copia impresa de este documento es válida según el D.S. N° 026-2016-PCM.

**MIU CITY UNIVERSITY MIAMI
(UNIVERSIDAD DE LA CIUDAD DE MIAMI MIU)**

El Consejo Universitario en virtud de su autoridad conferida y por recomendación del
Consejo de Facultad confiere a

Mery Giovana Mamani Chipana

El grado de

LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS (NT)

Se emite este diploma con todos los derechos, honores y prerrogativas que
le corresponden.

Dado el 14 de junio de 2022

Miami, Florida

[Firma]

Pablo Cardona, Rector

[Sello]

UNIVERSIDAD MIAMI INC
MIU – 2014 - FLORIDA

[Firma]

Dra. Marisol Salcedo,
Vicerrectora Universitaria

202301/MIUOFF/00006



Estado de Florida
Departamento de Relaciones Exteriores/ de Estado
APOSTILLE

(Convention de La Haye du octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Johanna Sarmiento

3. Quien actúa en calidad de: Notario Público de Florida

4. Y está revestido del sello / timbre del: Notario Público, Estado de Florida

Certificado

5. En: Tallahassee, Florida

6. El: 8 de marzo 2023

7. Por: Secretario de Relaciones Exteriores, Estado de Florida

8. N°: 2023-43042

9. Sello / timbre: Gran Sello del Estado de Florida

10. Firma: Secretario de Relaciones Exteriores

(Firma electrónica)

DSDE 99 (2/12)

(Textos en los bordes laterales de la hoja)

La fotocopia de este documento en blanco y negro no es oficial.

Este documento tiene sello de agua, si se vea a través de la luz indica "SAFE" y "VERIFY FIRST".

La palabra "Void" aparece cuando es una fotocopia del documento

State of Florida aparece en el documento por toda la superficie de tamaño 8½ x 11"

[LOGO]
SARMIENTO-
NOTARIA Y



SERVICIO DE
APOSTILLA

NOTARIA DE FLORIDA
-COPIA CERTIFICADA-

ESTADO DE FLORIDA

CONDADO DE MIAMI DADE

Con fecha 14 de febrero de 2023, el que suscribe certifica que el documento precedente o adjunto es una fotocopia verdadera, exacta, correcta e inalterada que he reproducido del DIPLOMA que me entregó el representante legal del documento, PABLO CARDONA, RECTOR Y DRA. MARISOL SALCEDO, VICERRECTORA UNIVERSITARIA, cuyas firmas a su vez, son auténticas y válidas y, a mi leal saber y entender, el documento fotocopiado no es un registro del estado civil ni un registro público, cuyas copias certificadas están disponibles de una fuente oficial que no sea la de un notario público.

Firma y sello del Notario
Nombre del notario en letras impresas

(Firmado y sellado)
Johanna Sarmiento
Mi nombramiento HH 116815
Vence el 30 de mayo de 2025
Respaldada por Notaría Aaron

(Firma oficial y sello de la notaria)
Johanna Sarmiento
Notaría Pública de Florida





Certificado de Grado Académico de Licenciatura

La universidad de la Ciudad de Miami MIU es una universidad estadounidense autorizada por la CIE - Comisión para Educación Independiente del Estado de Florida y acreditada por ACICS - Consejo de Acreditación para Universidades y Facultades Independientes, (autorizado por el Ministerio de Educación de los Estados Unidos), está autorizada para ofrecer carreras profesionales y como universidad para otorgar visas de estudiante F1 por la SEVIS- División del gobierno para el Programa de Intercambio Estudiantil para estudiantes internacionales que estudien en su campus de Miami.

El Rector de la Universidad certifica que confirió el título de

Licenciada en Administración de Empresas

a

Mery Giovana Mamani Chipana

La carrera de Administración de Empresas comprende una duración total de doce semestres (120 créditos estadounidenses, lo que resulta en 1 500 horas de contacto).

1 hora de crédito estadounidense equivale a 15 horas de contacto más 30 horas de actividades de clases.

Mery Giovana Mamani Chipana se graduó satisfactoriamente de la carrera el 14 de junio de 2022.

El certificado de estudios, notas y plan de estudios del estudiante están disponibles a solicitud en la Secretaría Académica de la institución a través del correo: registrar@miuniversity.edu

[Firma digital]

Pablo Cardona – Rector
Miami, FL
10 de abril de 2023

Universidad de la Ciudad de Miami MIU – Secretaría Académica 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL
33132, Teléfono (+1) 305 266 7678

www.miuniversity.edu

(Texto en el borde lateral izquierdo) CSV: b3392b53-76f3-4398-a11b-3161e5aabd01 | La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>





PROCESO DE DOCUMENTO ELECTRÓNICO

Metadatos del documento:

Información para verificación:

Código Seguro de Verificación (CSV): b3392b53-76f3-4398-a11b-3161e5aabd01
Dirección de Verificación del documento: <http://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>
Correo electrónico de contacto del emisor: registrar@miuniversity.edu

Información asociada al firmante del documento:

Nombre del Firmante: Pablo Cardona
Cargo del Firmante: Rector
Organización: MUI City University Miami
Departamento: Gestión Administrativa Académica
Área: Secretaría
Formato del documento: PDF
Tipo de Firma: PAdES
Emisor del certificado electrónico: Uanataca

Información asociada al contenido del documento firmado:

Tipo de documento firmado: Certificado
Nombre del estudiante/titulado: Mery Giovana Mamani Chipana
Titulación/Estudio: Licenciada en Administración de Empresas
Código identificador del documento: Mery Giovana Mamani Chipana
Número de Páginas del documento (incluida esta diligencia): 2

(Código QR) Código seguro de verificación: **b3392b53-76f3-4398-a11b-3161e5aabd01**
La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección:
<https://verisignature.miuniversity.edu/CSV>
Firmante: **Pablo Cardona**

Universidad de la Ciudad de Miami MIU – Secretaría Académica 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132, Teléfono (+1) 305 266 7678

www.miuniversity.edu

(Texto en el borde lateral izquierdo) CSV: b3392b53-76f3-4398-a11b-3161e5aabd01 | La autenticidad de este documento electrónico puede ser contrastada a través de la siguiente dirección: <https://verisignature.miuniversity.edu/CSV/>





PERÚ

Ministerio de Educación

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos

CONSTANCIA DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO NACIONAL DE GRADOS Y TÍTULOS

La Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos, a través del Ejecutivo de la Unidad de Registro de Grados y Títulos, deja constancia que la información contenida en este documento se encuentra inscrita en el Registro Nacional de Grados y Títulos administrada por la Sunedu.

INFORMACIÓN DEL CIUDADANO

Apellidos **MAMANI CHIPANA**
Nombres **MERY GIOVANA**
Tipo de Documento de Identidad **DNI**
Numero de Documento de Identidad **46053784**

INFORMACIÓN DE LA INSTITUCIÓN

Nombre **MIU CITY UNIVERSITY MIAMI**
País de Procedencia **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

INFORMACIÓN DE LA RESOLUCIÓN

Título profesional y/o Grado Académico **GRADO DE LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS (GRADO DE BACHILLER Y TÍTULO PROFESIONAL)**
Resolución N° **RESOLUCIÓN N° 007886-2023-SUNEDU-02-15-02**
Fecha de Resolución **23/10/2023**

Fecha de emisión de la constancia:
21 de Junio de 2024



CÓDIGO VIRTUAL 0001948330



Firmado digitalmente por:
SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE EDUCACION
SUPERIOR UNIVERSITARIA
Motivo: Servidor de
Agente automatizado.
Fecha: 21/06/2024 12:22:14-0500

ROLANDO RUIZ LLATANCE
EJECUTIVO

Unidad de Registro de Grados y Títulos
Superintendencia Nacional de Educación
Superior Universitaria - Sunedu

Esta constancia puede ser verificada en el sitio web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria - Sunedu (www.sunedu.gob.pe), utilizando lectora de códigos o teléfono celular enfocando al código QR. El celular debe poseer un software gratuito descargado desde internet.

Documento electrónico emitido en el marco de la Ley N° Ley N° 27269 – Ley de Firmas y Certificados Digitales, y su Reglamento aprobado mediante Decreto Supremo N° 052-2008-PCM.

(*) El presente documento deja constancia únicamente del registro del Grado o Título que se señala.



PERÚ

Ministerio de Educación

Superintendencia Nacional de
Educación Superior UniversitariaDirección de Documentación e
Información Universitaria y
Registro de Grados y Títulos

REGISTRO NACIONAL DE GRADOS ACADÉMICOS Y TÍTULOS PROFESIONALES

Graduado	Grado o Título	Institución
MAMANI CHIPANA, MERY GIOVANA DNI 46053784	<p>GRADO DE LICENCIADA EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS (GRADO DE BACHILLER Y TÍTULO PROFESIONAL) Fecha de Diploma: 14/06/2022 TIPO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • RECONOCIMIENTO <p>Fecha de Resolución de Reconocimiento: 23/10/2023</p> <p>Modalidad de estudios: A Distancia Duración de estudios: 4 Años 6 Meses</p>	MIU CITY UNIVERSITY MIAMI ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

COLEGIO DE LICENCIADOS EN ADMINISTRACIÓN DEL PERÚ
REGION TACNA

.....
LIC. ADM. JOSÉ MIGUEL CCAMA CHOQUECÓTA
DIRECTOR REGIONAL DE DESARROLLO Y
HABILITACIÓN PROFESIONAL
CLAD N° 8340



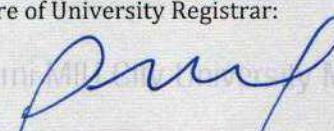

MIU City University Miami
 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132
 Phone: 305 266 7678

Enrollment date: May 10th, 2021
Status: Graduated
Completion date: June 14th, 2022
Required Credits: 120 US Semester Credits
Achieved Credits: 120 US Semester Credits

Name: Mery Giovana Mamani Chipana

Bachelor of Science in Business Administration

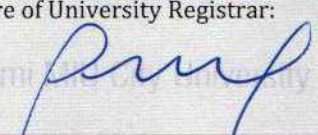

COURSE CODE	COURSE TITLE	CREDITS ATTEMPTED	CREDITS EARNED	Grade Value
BUS4033	Business Communication	3	3	TR
MAC1005	Matemáticas I	3	3	TR
MAC1014	Matemáticas II	3	3	TR
SPC1017	Conversación	3	3	TR
ECO2013	Macroeconomía	3	3	TR
FIN3031	Finanzas Corporativas	3	3	TR
ECO2023	Microeconomía	3	3	TR
FIN2501	Matemáticas Financieras	3	3	TR
BUL2430	Derecho Empresarial	3	3	TR
STA2311	Estadística	3	3	TR
ECO2063	Economía Internacional	3	3	TR
FIN3035	Análisis de Estados Financieros	3	3	TR
ECO3051	Economía Bancaria	3	3	TR
ECO3061	Estadística Económica	3	3	TR
BUS4053	Control Público de las Empresas	3	3	TR
BUS4133	Banca de Inversión Corporativa	3	3	TR
ECO4073	Administración y Gestión de Empresas Internacionales	3	3	TR
MAN3301	Gestión de Recursos Humanos	3	3	TR
ACC3200	Contabilidad Financiera	3	3	TR
MAN1150	Administración y Organización de Empresas	3	3	TR
MKT2100	Fundamentos de Marketing	3	3	TR
CIT1210	Tecnologías de la Información	3	3	TR
MAN2319	Dirección de Operaciones	3	3	TR
IBG4350	El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas	3	3	TR
ENT3310	Creación de Empresas en un Entorno Digital	3	3	TR
		75	75	

University Registrar: Pamela Obando	Official Seal
Signature of University Registrar: 	

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY - HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT

MIU CITY UNIVERSITY MIAMI OFFICIAL TRANSCRIPT

1 ST SEMESTER			
WRI100	Técnicas Avanzadas de Escritura	3	3
SYG2001	Sociología	3	3
PSY2001	Psicología	3	3
WHO1026	Historia Mundial	3	3
		12	12
		87	87
			Term Gpa: 2.42
2 ND SEMESTER			
ENC1101	Composición en Lengua Inglesa I	3	3
ENC1102	Composición en Lengua Inglesa II	3	3
ECO2043	Economía de la Innovación	3	3
PHI3643	Ética de los Negocios	3	3
		12	12
		99	99
			Term Gpa: 2.92
			CGPA: 2.68
3 RD SEMESTER			
BUL3710	Derecho de Quiebras	3	0
ECO4103	Sistemas Fiscales Comparados	3	3
INR4502	Organizaciones Internacionales	3	3
KG3470	Estrategias de Marketing Digital	3	3
		12	12
		111	111
			Term Gpa: 2.85
			CGPA: 2.73
4 TH SEMESTER			
ECO4063	Análisis Económico del Derecho	3	3
CAP4901	Administración de Empresas / Tesis	6	6
		9	9
		120	120
			Term Gpa: 2.90
			CGPA: 2.77
			Total GPA: 2.77

University Registrar: Pamela Obando	Official Seal
Signature of University Registrar: 	

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY • HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT

MIU City University Miami

111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132
 Phone: 305 266 7678 **Licensure:** Commission for independent Education
 325 West Gains St Suite 1414
 Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684
 Miami, Florida License Number: 5359
Accreditation: ACICS
 750 First Street NE Suite 980
 Washington, DC 20002-4223 - Tel: 202.336.6780

Program Degree: A Program Degree is issued to students who meet the following:

- a. Completion of the entire number of credits for the program
- b. Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- c. Satisfaction of all financial obligations

Semester Credit Hour Equivalency

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

Official Transcripts

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.
 MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

Letter Grade	Numerical Value	GPA
A	97 – 100%	4.0
A-	90 - 96%	3.7
B+	87 – 89%	3.3
B	80 – 86%	3.0
B-	78 – 79%	2.7
C+	75 – 77%	2.3
C	70 – 74%	2.0
C-	67 – 69%	1.7
D+	63 – 66%	1.3
D	57 – 62%	1.0
F	< 57%	0.0
I	-	Incomplete*
TR	-	Transfer Credit**
W	-	Withdrawal**
WP	-	Withdraw Passing**
WF	0	Withdraw Failing

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.

** Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

Repeated Courses

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

Incomplete (Grades of I)

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

TR Grade

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

W Grade

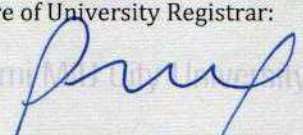

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

WP Grade

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

WF Grade

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

University Registrar: Pamela Obando	Official Seal
Signature of University Registrar: 	

THE WORDS "UNOFFICIAL" AND "COPY" APPEAR ON PHOTOCOPY • HIDDEN UV FIBERS APPEAR UNDER BLACK LIGHT

FLORIDA NOTARIAL CERTIFICATE

-ATTESTED COPY-

STATE OF FLORIDA

COUNTY OF MIAMI DADE

On this 14 day of February, 2023, I attest that the preceding or attached document is a true, exact, complete, and unaltered photocopy made by me of TRANSCRIPTS presented to me by the document's custodian PAMELA OBANDO, REGISTRAR, whose signature at the same time, I acknowledge is authentic and valid, and, to the best of my knowledge, that the photocopied document is neither a vital record nor a public record, certified copies of which are available from an official source other than a notary public.



(Official Notary Signature and Notary Seal)

Johanna Sarmiento
Florida Notary Public



MIU City University Miami
 111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132
 Phone: 305 266 7678

Enrollment date: May 10th, 2021
Status: Graduated
Completion date: June 14th, 2022
Required Credits: 120 US Semester Credits
Achieved Credits: 120 US Semester Credits

Name: Mery Giovana Mamani Chipana

Bachelor of Science in Business Administration

COURSE CODE	COURSE TITLE	CREDITS ATTEMPTED	CREDITS EARNED	Grade Value
BUS4033	Business Communication	3	3	TR
MAC1005	Matemáticas I	3	3	TR
MAC1014	Matemáticas II	3	3	TR
SPC1017	Conversación	3	3	TR
ECO2013	Macroeconomía	3	3	TR
FIN3031	Finanzas Corporativas	3	3	TR
ECO2023	Microeconomía	3	3	TR
FIN2501	Matemáticas Financieras	3	3	TR
BUL2430	Derecho Empresarial	3	3	TR
STA2311	Estadística	3	3	TR
ECO2063	Economía Internacional	3	3	TR
FIN3035	Análisis de Estados Financieros	3	3	TR
ECO3051	Economía Bancaria	3	3	TR
ECO3061	Estadística Económica	3	3	TR
BUS4053	Control Público de las Empresas	3	3	TR
BUS4133	Banca de Inversión Corporativa	3	3	TR
ECO4073	Administración y Gestión de Empresas Internacionales	3	3	TR
MAN3301	Gestión de Recursos Humanos	3	3	TR
ACC3200	Contabilidad Financiera	3	3	TR
MAN1150	Administración y Organización de Empresas	3	3	TR
MKT2100	Fundamentos de Marketing	3	3	TR
CIT1210	Tecnologías de la Información	3	3	TR
MAN2319	Dirección de Operaciones	3	3	TR
IBG4350	El Ámbito Digital y la Internacionalización de Empresas	3	3	TR
ENT3310	Creación de Empresas en un Entorno Digital	3	3	TR
		75	75	

University Registrar: Pamela Obando
 Signature of University Registrar:

Official Seal



MIU CITY UNIVERSITY MIAMI OFFICIAL TRANSCRIPT

1ST SEMESTER

WRI100 Técnicas Avanzadas de Escritura
 SYG2001 Sociología
 PSY2001 Psicología
 WHO1026 Historia Mundial

3 3
 3 3
 3 3
 3 3
 12 12
 87 87

A-
 C
 C
 C
 Term Gpa: 2.42

2ND SEMESTER

ENC1101 Composición en Lengua Inglesa I
 ENC1102 Composición en Lengua Inglesa II
 ECO2043 Economía de la Innovación
 PHI3643 Ética de los Negocios

3 3
 3 3
 3 3
 3 3
 12 12
 99 99

C
 B
 B
 A-
 Term Gpa: 2.92
 CGPA: 2.68

3RD SEMESTER

BUL3710 Derecho de Quiebras
 ECO4103 Sistemas Fiscales Comparados
 INR4502 Organizaciones Internacionales
 KG3470 Estrategias de Marketing Digital

3 0
 3 3
 3 3
 3 3
 12 12
 111 111

B-
 C
 B
 A-
 Term Gpa: 2.85
 CGPA: 2.73


4TH SEMESTER

ECO4063 Análisis Económico del Derecho
 CAP4901 Administración de Empresas / Tesis

3 3
 6 6
 9 9
 120 120

B-
 B
 Term Gpa: 2.90
 CGPA: 2.77
 Total GPA: 2.77

University Registrar: Pamela Obando
 Signature of University Registrar:



Official Seal



MIU City University Miami

111 NE 1st Street, 6th Floor, Miami, FL 33132
 Phone: 305 266 7678 Licensure: Commission for independent Education
 325 West Gains St Suite 1414
 Tallahassee Florida 32399 - Phone: (888) 224-6684
 Miami, Florida License Number: 5359
Accreditation: ACICS
 750 First Street NE Suite 980
 Washington, DC 20002-4223 - Tel: 202.336.6780

Program Degree: A Program Degree is issued to students who meet the following:

- a. Completion of the entire number of credits for the program
- b. Cumulative grade point average of 2.0 or higher for Undergraduate, and 3.0 or higher for Graduate programs
- c. Satisfaction of all financial obligations

Semester Credit Hour Equivalency

1 Semester Credit Hour is equivalent to 15 Contact Class Hours

Official Transcripts

The transcript is an official transcript Only if the embossed seal of the school and signature of the registrar appear.
 MIU City University Miami does not charge a fee for academic transcripts sent directly to other educational Institutions.

Letter Grade	Numerical Value	GPA
A	97 - 100%	4.0
A-	90 - 96%	3.7
B+	87 - 89%	3.3
B	80 - 86%	3.0
B-	78 - 79%	2.7
C+	75 - 77%	2.3
C	70 - 74%	2.0
C-	67 - 69%	1.7
D+	63 - 66%	1.3
D	57 - 62%	1.0
F	< 57%	0.0
I	-	Incomplete*
TR	-	Transfer Credit**
W	-	Withdrawal**
WP	-	Withdraw Passing**
WF	0	Withdraw Failing

The grading system for academic performance appears above. Unless otherwise indicated, each grade earned is calculated into the student's cumulative grade point average (CGPA) and the credits assigned for the course taken are included in the calculation of total credit hours attempt.

* Grade not calculated into cumulative grade point average (CGPA) but course hours are included in total credits attempted.
 ** Grade not calculated in CGPA, and course hours are not included in total credits attempted.

Repeated Courses

If a student is awarded a grade lower than a C in a bachelor's or associate's course, or less than a B in a master's course, they should repeat the course. If they have been awarded a passing grade for a course, they will not be allowed to repeat that course. Students should repeat any failed courses to improve their cumulative grade point average. For example, if a bachelor's student receives a C-, and upon repeating the course receives an A, the C- will count toward the term GPA when it was awarded, and the A will also count toward the term GPA in which it was awarded. Both grades count toward the student's CGPA. Both attempts will count towards the student's total attempted credits. If the student receives another failing grade when repeating a course, both will count toward their CGPA, and toward each respective term GPA.

Incomplete (Grades of I)

If a student receives a grade of "I", he or she must successfully complete the required work for the course within a time limit established by the instructor and communicated to the student, no longer than 10 business days after the grade of "I" was received. It is the student's responsibility to follow up with the instructor to complete the course work. If the course work is not completed with the established time limit, the "I" grade becomes an "F". A grade of "I" has no effect on students' cumulative grade point average or on their ability to successfully complete the term. However, a grade of "I" does count toward the amount of attempted credit hours allowed within the maximum timeframe from program completion.

TR Grade

A grade of TR is awarded for approved transfer credits completed by the student at another institution. Neither the course grades nor their respective credits are included in the student's CGPA or their total attempted credits. The total number of transferred credits is deducted from the total number of credits necessary to complete the program. The maximum time frame (MTF) for a transfer student is 1.5 times the total hours considered necessary to complete the program.

W Grade

If the last day of attendance is in the first half of the term (weeks 2 to 7), a grade of "W" will be awarded. In this case, this grade will not be calculated as part of SAP. If the last day of attendance is in the second half of the term (weeks 8 to 15), students may receive:

WP Grade

A student who formally withdraws from the institution during the second half of a course, and who has a grade point average of 2.5 or higher at the time of withdrawal will be assigned a grade of WP for the course. A grade of WP is not included as part of the CGPA, and the course credits are not included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

WF Grade

A student who formally withdraws from the institution or ceases to attend during the second half of a course, and who has a grade point average lower than 2.5 at the time of withdrawal will be assigned a grade of WF for the course. A Grade of WF is included as part of the CGPA, and the course credits are included as part of the student's total attempted credits. In these cases, the institution's established refund policy applies.

University Registrar: Pamela Obando	Official Seal
Signature of University Registrar: 	



PERÚ

Ministerio de Educación

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos

Unidad de Registro de Grados y Títulos



Firmado Digitalmente por:
CHAVEZ MORALES Gabriela
Antuaneth FAU 20600044975
soft
Razón: Soy autor del documento
Fecha: 23/10/2023 15:12:50

“Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres”
“Año de la unidad, la paz y el desarrollo”

INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 007901-2023-SUNEDU-02-15-02

A : **Rolando Ruiz Llatance**
Ejecutivo de la Unidad de Registro de Grados y Títulos

De : **Gabriela Antuaneth Chavez Morales**
Analista II

Asunto : Solicitud de reconocimiento

Referencia : Expediente N° 0007757-2023 (RTD N° 045734-2023-SUNEDU-TD)

Fecha : Santiago de Surco, 23 de octubre de 2023

Tengo el agrado de dirigirme a usted, en atención al documento de la referencia, con la finalidad de informar lo siguiente:

I. ANTECEDENTES

- 1.1. Con fecha 20 de setiembre de 2023, la señora **MERY GIOVANA MAMANI CHIPANA** (en adelante, la administrada), identificada con DNI N° 46053784¹, solicitó el reconocimiento de su “Grado de Licenciada en Administración de Empresas” otorgado el 14 de junio de 2022, por MIU City University Miami, procedente de los Estados Unidos de América.
- 1.2. En la “Solicitud de reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero”, la administrada señaló que cursó sus estudios bajo la modalidad “Virtual”, durante el periodo comprendido desde 12/2017 hasta 06/2022.

¹ La administrada solo indicó su documento de identidad teniendo en consideración el numeral 6 del artículo 124° del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General (en adelante, TUO de la LPAG), aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, en el cual se establece lo siguiente:

Artículo 124.- Requisitos de los escritos

Todo escrito que se presente ante cualquier entidad debe contener lo siguiente:

(...)

6. La relación de los documentos y anexos que acompaña, indicados en el TUPA.

Sobre el particular, cabe precisar que el Texto Único de Procedimientos Administrativos (TUPA) de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 003-2016-MINEDU y modificatorias, no contempla la presentación del documento de identidad como requisito para iniciar el procedimiento de reconocimiento de diplomas de grados y/o títulos obtenidos en el extranjero.

En ese sentido, resulta de aplicación el “principio de presunción de veracidad”, regulado en el numeral 1.7 del Artículo IV del Título Preliminar del TUO de la LPAG, el cual prevé lo siguiente:

Artículo IV.- Principios del procedimiento administrativo

(...)

1.7. Principio de presunción de veracidad. - En la tramitación del procedimiento administrativo, se presume que los documentos y declaraciones formulados por los administrados en la forma prescrita por esta Ley, responden a la verdad de los hechos que ellos afirman. Esta presunción admite prueba en contrario.



**BICENTENARIO
DEL PERÚ
2021 - 2024**



Calle Aldabas N 337, Urb. Las Gardenias - Surco
Central Telefónica —500-3930



PERÚ

Ministerio de Educación

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos

Unidad de Registro de Grados y Títulos

“Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres”
“Año de la unidad, la paz y el desarrollo”

II. EVALUACIÓN DEL EXPEDIENTE N° 0007757-2023

2.1. Respecto a la verificación de la viabilidad para la procedencia del reconocimiento se señala lo siguiente:

a) Criterio aplicable a la presente solicitud:	El reconocimiento del “Grado de Licenciada en Administración de Empresas” se encuentra amparado por el “Acuerdo de Promoción Comercial Perú – Estados Unidos” ² .
b) De la institución de educación superior emisora del diploma:	MIU City University Miami, está acreditada en los Estados Unidos de América, por cuanto se encuentra en la base de datos de instituciones del Council for Higher Education Acreditación (CHEA) de dicho país, según la verificación realizada en la página web: https://www.chea.org/search-institutions , de lo cual se deja constancia en el expediente administrativo.

2.2. En cuanto a la verificación de los documentos presentados en la solicitud de reconocimiento³ y la equivalencia⁴ del grado y/o título con el sistema universitario peruano, se precisa lo siguiente:

a) Base de datos, apostilla o legalización del diploma:	La administrada presentó el diploma y la copia del mismo, la cual se encuentra apostillada por el Secretario de Relaciones Exteriores del Estado de Florida de los Estados Unidos de América.
b) Equivalencia del grado y/o título extranjero al sistema universitario peruano:	El nivel formativo que corresponde es el de “Grado de Bachiller y Título Profesional”.

² **Acuerdo de Promoción Comercial Perú - Estados Unidos** suscrito el 12 de abril de 2006, ratificado mediante Decreto Supremo N° 030-2006-RE, puesto en ejecución a partir del 1 de febrero de 2009 con Decreto Supremo N° 009-2009-MINCETUR.

³ Los requisitos para la presentación de una solicitud de reconocimiento de un grado y/o título extranjero se encuentran establecidos en los artículos 11° y 12° del “Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero”, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, y modificado mediante Resolución del Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD, y en el TUPA de la Sunedu.

⁴ **Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, y modificado mediante Resolución de Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD.**

Artículo 14.- Evaluación de la solicitud de reconocimiento

(...)

14.3. El acto administrativo de reconocimiento consigna el nivel formativo de pregrado y/o de posgrado del grado, a partir de la equivalencia que se realice con el sistema de educación superior universitario del Perú.

(...)

En ese sentido, se tiene en consideración la Tabla de Equivalencias remitida por la Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos, a través del MEMORANDO N° 0104-2022-SUNEDU-02-15 del 31 de marzo de 2022; documento que constituye una aproximación sobre la correspondencia identificada entre los grados y títulos emitidos en el extranjero y aquellos emitidos en Perú de conformidad con la Ley N° 30220, Ley Universitaria.



BICENTENARIO DEL PERÚ 2021 - 2024





PERÚ

Ministerio de Educación

Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria

Dirección de Documentación e Información Universitaria y Registro de Grados y Títulos

Unidad de Registro de Grados y Títulos

“Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres”
“Año de la unidad, la paz y el desarrollo”

c) Pago por el derecho de trámite:	Se presentó el comprobante de pago correspondiente.
d) De la traducción del diploma:	Se presentó la traducción certificada del diploma.

- 2.3. Es preciso señalar que, a todos los documentos aportados al procedimiento y declaraciones formuladas por la administrada, les resulta de aplicación los principios de veracidad⁵ y de legitimación⁶, dispuestos en los Artículos III y IV del Título Preliminar del “Reglamento del Registro Nacional de Grados y Títulos”; por lo que el contenido del Registro Nacional de Grados y Títulos se presume exacto y válido.
- 2.4. La Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria – Sunedu, se reserva el derecho a fiscalizar y comprobar la veracidad de la información presentada por la administrada, al amparo del principio de privilegio de controles posteriores regulado en el numeral 1.16⁷ del Artículo IV del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General.
- 2.5. Por último, el reconocimiento de un grado y/o título otorgado en el extranjero realizado por la Sunedu, no constituye título habilitante para el ejercicio de la profesión; razón por la cual, resulta de aplicación la normativa de cada colegio profesional para dichos efectos, según corresponda.

III. CONCLUSIONES

- 3.1. De la evaluación realizada se concluye que la solicitud presentada por la administrada cumple con los requisitos previstos en el Texto Único de Procedimientos Administrativos de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 003-2016-MINEDU y modificatorias; y lo dispuesto por el “Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el

⁵ **Título Preliminar del Reglamento del Registro Nacional de Grados y Títulos, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 009-2015-SUNEDU/CD y modificatorias.**

Artículo III.- PRINCIPIO DE VERACIDAD

Los diplomas inscritos en el Registro, en virtud de la Ley Universitaria -Ley N° 30220 y del presente Reglamento, otorgados por universidades, instituciones y escuelas de educación superior, se presumen veraces.

⁶ **Ibid.**

Artículo IV.- PRINCIPIO DE LEGITIMACIÓN

El contenido del Registro se presume exacto y válido. Producen todos sus efectos y legitiman al titular para actuar conforme a ellos, mientras no se rectifiquen por mandato administrativo o judicial.

⁷ **Título Preliminar del Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS.**

Artículo IV. Principios del procedimiento administrativo

1. El procedimiento administrativo se sustenta fundamentalmente en los siguientes principios, sin perjuicio de la vigencia de otros principios generales del Derecho Administrativo:

(...)

1.16. Principio de privilegio de controles posteriores. - La tramitación de los procedimientos administrativos se sustentará en la aplicación de la fiscalización posterior; reservándose la autoridad administrativa, el derecho de comprobar la veracidad de la información presentada, el cumplimiento de la normatividad sustantiva y aplicar las sanciones pertinentes en caso que la información presentada no sea veraz.



BICENTENARIO DEL PERÚ
2021 - 2024





PERÚ

Ministerio
de Educación

Superintendencia
Nacional de Educación
Superior Universitaria

Dirección de Documentación e
Información Universitaria y
Registro de Grados y Títulos

Unidad de Registro
de Grados y Títulos

“Decenio de la Igualdad de Oportunidades para mujeres y hombres”
“Año de la unidad, la paz y el desarrollo”

extranjero”, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD y modificatoria.

- 3.2. Corresponde proceder con el reconocimiento del “Grado de Licenciada en Administración de Empresas” otorgado el 14 de junio de 2022, por MIU City University Miami, procedente de los Estados Unidos de América.
- 3.3. Corresponde adicionar a la mención del “Grado de Licenciada en Administración de Empresas” otorgado en el extranjero, el término de “Grado de Bachiller y Título Profesional” entre paréntesis, como el nivel formativo equivalente que le corresponde dentro del sistema de educación superior universitario peruano.

IV. RECOMENDACIÓN

Se recomienda que la Jefatura haga suyo el contenido del presente informe, así como sus conclusiones.

Es todo cuanto se informa.

Atentamente,

Documento firmado digitalmente
GABRIELA ANTUANETH CHAVEZ MORALES
ANALISTA II
Unidad de Registro de Grados y Títulos
Superintendencia Nacional de Educación
Superior Universitaria

GACM



Ministerio
de EducaciónSuperintendencia
Nacional de Educación
Superior UniversitariaDirección de Documentación e
Información Universitaria y
Registro de Grados y TítulosUnidad de Registro
de Grados y Títulos

"Decenio de la Igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la unidad, la paz y el desarrollo"

RESOLUCIÓN N° 007886-2023-SUNEDU-02-15-02

Lima, 23 de octubre de 2023

VISTO:

La solicitud de reconocimiento presentada el 20 de setiembre de 2023, a través del Expediente N° 0007757-2023, por la administrada **MERY GIOVANA MAMANI CHIPANA**, identificada con DNI N° 46053784; y el INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 007901-2023-SUNEDU-02-15-02 del 23 de octubre de 2023 y;

CONSIDERANDO:

De conformidad con lo previsto en el artículo 44° de la Ley N° 30220, Ley Universitaria, la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria (en adelante, la Sunedu) determina los criterios, así como establece y supervisa el procedimiento administrativo para el reconocimiento de grados y títulos otorgados en el extranjero, en el marco de la normativa vigente.

De acuerdo con el literal f) del artículo 51° del Reglamento de Organización y Funciones de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 012-2014-MINEDU y modificatoria, es función de la Unidad de Registro de Grados y Títulos (en adelante, la URG) el reconocer y certificar los grados académicos y títulos profesionales otorgados en el extranjero, en el marco de la normatividad vigente.

En ese contexto, mediante la Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD, la Sunedu aprobó el Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, el cual fue modificado mediante Resolución del Consejo Directivo N° 120-2021-SUNEDU/CD.

El Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, regula en su artículo 6° el deber de motivación de los actos administrativos, en los siguientes términos:

Artículo 6.- Motivación del acto administrativo

- 6.1. *La motivación debe ser expresa, mediante una relación concreta y directa de los hechos probados relevantes del caso específico, y la exposición de las razones jurídicas y normativas que con referencia directa a los anteriores justifican el acto adoptado.*
- 6.2. *Puede motivarse mediante la declaración de conformidad con los fundamentos y conclusiones de anteriores dictámenes, decisiones o informes obrantes en el expediente, a condición de que se les identifique de modo certero, y que por esta situación constituyan parte integrante del respectivo acto. Los informes, dictámenes o similares que sirvan de fundamento a la decisión, deben ser notificados al administrado conjuntamente con el acto administrativo.*

(...)

(Subrayado agregado)

En aplicación de la citada disposición, la presente resolución se sirve para su motivación del contenido integral del INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 007901-2023-SUNEDU-02-15-02 del 23 de octubre de 2023, emitido por la URG.

Debe señalarse que el reconocimiento de un grado y/o título otorgado en el extranjero realizado por





Ministerio
de Educación

Superintendencia
Nacional de Educación
Superior Universitaria

Dirección de Documentación e
Información Universitaria y
Registro de Grados y Títulos

Unidad de Registro
de Grados y Títulos

"Decenio de la Igualdad de oportunidades para mujeres y hombres"
"Año de la unidad, la paz y el desarrollo"

la Sunedu, no constituye título habilitante para el ejercicio de la profesión; razón por la cual, resulta de aplicación la normativa de cada colegio profesional para dichos efectos, según corresponda.

De conformidad con lo señalado en la Ley N° 30220, Ley Universitaria y modificatorias; el Reglamento de Organización y Funciones de la Sunedu, aprobado por Decreto Supremo N° 012-2014-MINEDU y modificatoria; el Texto Único Ordenado de la Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, aprobado por Decreto Supremo N° 004-2019-JUS; y el Reglamento del reconocimiento de grados y/o títulos otorgados en el extranjero, aprobado por Resolución del Consejo Directivo N° 099-2020-SUNEDU/CD y modificatoria.

SE RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO: RECONOCER en favor de la administrada **MERY GIOVANA MAMANI CHIPANA**, identificada con DNI N° 46053784, el **Grado de Licenciada en Administración de Empresas (Grado de Bachiller y Título Profesional)** otorgado el 14 de junio de 2022, por **MIU City University Miami**, procedente de los **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**.

ARTÍCULO SEGUNDO: NOTIFICAR la presente resolución y el **INFORME DE RECONOCIMIENTO N° 007901-2023-SUNEDU-02-15-02** del 23 de octubre de 2023 a la administrada.

ARTÍCULO TERCERO: DISPONER su inscripción en el Registro Nacional de Grados y Títulos.

Regístrese y Comuníquese.

* LUIS ANTONIO CACHO RÍOS, Especialista Administrativo I de la Unidad de Registro de Grados y Títulos, suscribe el presente documento digitalmente Por ROLANDO RUIZ LLATANCE, Ejecutivo de la Unidad de Registro de Grados y Títulos de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria - Sunedu, en virtud del Memorando N° 0605-2023-SUNEDU-02-15-02.

Esta Resolución puede ser verificada en el sitio web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria – Sunedu (www.sunedu.gob.pe) ingresando al enlace "Verificación de Grados y Títulos Extranjeros", digitando el N° de Expediente, o utilizando una lectora de código QR desde cualquier equipo móvil (Tablet, teléfono, etc.) que posea algún software lector de código QR que puede obtenerse de forma gratuita en cualquier tienda de aplicaciones virtual.

